

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 13 (1895)
Heft: 221

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 25.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^o Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^o Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement le <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
---	--	---	---

Inserionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. —
Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de
commerce. — Schwedische Nationalität. — Nationalité suédoise.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseeröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 281 und 282.)

(L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige belohnen.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Ct. de Berne. Office des faillites de Moutier. (1322)

Failli: Sychrowsky, César, filateur, ci-devant à la Vauche, près de Reconvillier, actuellement en fuite.

Date de l'ouverture de la faillite: 28 août 1895.
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 12 septembre 1895, à 5 1/2 heures après-midi, chez Probst, aubergiste, à Reconvillier.
Délai pour les productions: 4 octobre 1895.

Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (1335)

Gemeinschuldner: Bloch, Heinrich, Tuchhandlung am Franziskanerplatz «Tuchhalle zum Franziskanerplatz», in Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 16. August 1895.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 14. September 1895, nachmittags 2 Uhr, im Sitzungssaale des Bezirksgerichts auf dem Stadtgerichtshause (II. Etage), in Luzern.
Eingabefrist: Bis 4. Oktober 1895.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Berne. Office des faillites de Porrentruy. (1324)

Failli: Desboeuf, Pierre, aubergiste, à l'Hôtel Suisse, à Courgenay (F. o. s. du c. du 24 juillet 1895, n^o 188, page 789).

Délai pour intenter l'action en opposition: 14 septembre 1895.

Kt. Bern. Konkursamt Niedersimmenthal in Wimmis. (1323)

Gemeinschuldner: Tritten, Christian, Negotiant, in Erlenbach (S. H. A. B. Nr. 180 vom 13. Juli 1895, pag. 755).

Anfechtungsfrist: Bis 14. September 1895.

Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (1333/1334)

Gemeinschuldner:
Mohr, Ludwig, Lackierer, Neustadtstrasse, Luzern (S. H. A. B. Nr. 182 vom 17. Juli 1895, pag. 763).

Huber, Fridolin, Holzhändler, Winkelriedstrasse, Luzern (S. H. A. B. Nr. 173 vom 6. Juli 1895, pag. 727).

Anfechtungsfrist: Bis 14. September 1895.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Sarine, à Fribourg. (1331)

Failli: Droux, Joseph, marchand de vins, à Fribourg (F. o. s. du c. du 31 juillet 1895, n^o 194, page 813).

Délai pour intenter l'action en opposition: 14 septembre 1895.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (1325)

Failli: Marmet, Frédéric, seul chef de la maison «F. Marmet-Roth», négociant, 6, Rue des Granges, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 27 juillet 1895, n^o 191, page 801).

Délai pour intenter l'action en opposition: 14 septembre 1895.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. 251.)

(L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Berne. Office des faillites des Franches-Montagnes, à Saignelegier. (1326)

Failli: Jeandupeux, Ali, fabricant d'horlogerie, aux Breuleux (F. o. s. du c. du 22 juin 1895, n^o 161, page 679 et du 14 août 1895, n^o 206, page 863).

Délai pour intenter l'action en opposition: 14 septembre 1895.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1327)

Failli: Le Royer, E., négociant, 9, Rue Pradier, à Genève (F. o. s. du c. du 30 mars 1895, n^o 87, page 363; du 27 avril 1895, n^o 113, page 477; du 11 mai 1895, n^o 126, page 531 et du 24 juillet 1895, n^o 188, page 789).

Délai pour intenter l'action en opposition: 14 septembre 1895.

Einstellung des Konkursverfahren. — Suspension de la liquidation.

(B.-G. 280.)

(L. P. 280.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1336)

Gemeinschuldner: Rüegg, Joh.-Jak., Seidenfabrikant, wohnhaft gewesen an der Gartenhofstrasse in Zürich III.

Einspruchsfrist: Bis 14. September 1895.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. 195 u. 817.)

(L. P. 195 et 817.)

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Sarine, à Fribourg. (1332)

Failli: Woog, Isaac, négociant, à Fribourg (F. o. s. du c. du 22 mai 1895, n^o 136, page 573; du 29 juin 1895, n^o 167, page 703 et du 14 août 1895, n^o 206, page 864).

Date de la révocation: 2 septembre 1895.

Motif: Concordat homologué le 21 août 1895.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1328)

Failli: Favre, Ed., pharmacien, à Amrisweil (Thurgovie) (F. o. s. du c. du 25 octobre 1893, n^o 227, page 923; du 29 novembre 1893, n^o 250, page 1015 et du 28 novembre 1894, n^o 255, page 1045).

Date du dépôt des conditions de la vente: Dès le 4 septembre 1895.

Lieu, jour et heure des enchères: Lundi, 9 septembre 1895, à 11 heures du matin, à l'office des faillites de Genève, Palais de Justice 56, Place du Bourg-de-Four, à Genève.

Désignation de l'objet mis en vente: Une créance de 15,000 fr., inscrite au profit du dit Ed. Favre sur les registres hypothécaires du canton de Genève, sur un immeuble sis à Plainpalais, parcelle 95, feuille 7 du cadastre de cette commune.

Cette créance est elle-même frappée: 1^o D'un droit d'usufruit; 2^o d'une inscription hypothécaire avec délégation du prix de vente en faveur d'une tierce personne.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

Ct. de Berne. Tribunal (1^{re} instance): Président du Tribunal de Courtelary. (1329)

Failli: Vuille, Constant, fabricant d'horlogerie, aux Reussilles, Tramelandessus (F. o. s. du c. du 15 juin 1895, n^o 153, page 654 et du 17 août 1895, n^o 209, page 876).

Date de l'homologation: 21 août 1895.

Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Nyon.* (1330)

Débiteur: Vanier, John, maître serrurier, à Coppet (F. o. s. du c. du 8 mai 1895, n° 123, page 520).

Le concordat n'a pas été homologué faute de garanties pour son exécution.

Les créanciers sont avisés qu'ils ont dix jours dès l'insertion de cet avis (jusque et y compris le 14 septembre 1895) pour requérir la faillite (L. P. art. 309).

Le commissaire au sursis concordataire:
P. Cordey, préposé aux faillites, à Nyon.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1895. 2. September. Die Firma **Frau W. Huber-Effinger** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 169 vom 2. Juli 1895, pag. 711) hat ihr Domizil und das Geschäftslokal nach Zürich III, Langstrasse 31, verlegt, woselbst die Inhaberin ebenfalls wohnt; fernere Natur des Geschäftes: Restaurant zur Tellsplatte.

2. September. Die Firma **R. Buchmann** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 64 vom 10. August 1884, pag. 561) verlegt als nunmehriges Domizil Zürich I, als Geschäftslokal St. Peterstrasse 8 und als Wohnort des Inhabers, heute Bürger von Zürich, Zürich II.

2. September. Inhaber der Firma **Rob. Lehle** in Zürich III ist Robert Lehle von Tüfingen (Baden), in Zürich III. Liegenschaftenverkehr. Uetlibergstrasse 2.

2. September. Inhaber der Firma **Carl Scheer** in Zürich III ist Carl Scheer von Güns (Ungarn), in Zürich III. Baugeschäft und Liegenschaftenverkehr. Köchlistrasse 20.

2. September. Die Firma **W^o Furrer-Tobler** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 108 vom 3. Oktober 1888, pag. 819) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. September. Inhaber der Firma **B. Schlittler-Goldinger** in Zürich I ist Balthasar Schlittler-Goldinger von Niederurnen (Glarus), in Zürich I. Kolonialwaren. Löwenstrasse 37.

2. September. Die Firma **Carl F. Schmidt** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 429 vom 3. Juni 1892, pag. 515) teilt mit, dass ihr Domizil und Geschäftslokal sich heute in Zürich I, Lintheschergasse 20, befindet, woselbst der Inhaber ebenfalls wohnt, und dass sie Prokura erteilt hat an die Ehefrau des Inhabers, Antonie Schmidt, geb. Erggelet, in Zürich I.

3. September. Inhaber der Firma **A. Starjakob** in Winterthur ist Alois Starjakob von Jerzens (Tyrol), in Oberwinterthur. Colportage-Sortiments-Buchhandlung. Oberthor, z. ob. Adler.

3. September. Inhaber der Firma **Peter Hilpert** in Zürich III ist Peter Hilpert von Zürich, in Zürich III. Fuhrhaltereie. Kernstrasse.

3. September. Die Firma **Gebr. Hitz** in Schönenberg, Gesellschafter Heinrich, Kaspar, Alfred und Jacob Hitz (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1895, pag. 151) und damit die Prokura Sus. Hitz, geb. Pfister und Elisa Hitz ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

3. September. Inhaber der Firma **J. Hitz** in Richtersweil ist Jacob Hitz von Schönenberg, in Richtersweil. Weinhandlung. Z. Weinburg.

Bern — Berne — Berna Bureau Bern.

1895. 2. September. Die unter der Firma **Eduard Willstädt, Filiale Bern** in Bern (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. Juni 1883, pag. 678) bestehende Zweigniederlassung der Firma «Eduard Willstädt» in Zürich wird infolge Erlöschens der Hauptniederlassung von Amteswegen gestrichen.

2. September. Inhaber der Firma **F. Walther-Bucher** in Bern ist Fritz Walther-Bucher von Uetligen, in Bern. Geschäftsnatur: Kolonialwaren, Wein- und Liqueurs en gros und en détail. Geschäftslokal: Kornhausplatz 13.

Bureau de Delémont.

2 septembre. Le chef de la maison **Chr. Wahlenmayer**, à Delémont, est Christian Wahlenmayer de Weitmars (Wurtemberg), domicilié à Delémont. Genre de commerce: Boulangerie.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1895. 28. August. Unter der Firma **Wasserversorgung Küsnacht** hat sich, mit Sitz und Gerichtsstand in Küsnacht, eine Genossenschaft auf unbestimmte Zeitdauer gebildet. Die Statuten datieren vom 1. Januar 1895. Zweck der Genossenschaft ist: Die Speisung und Unterhaltung der jetzt bestehenden öffentlichen Brunnen, Abgabe von Wasser zu Hausleitungen, zu Löschzwecken (Hydranten) und zu gewerblichen Zwecken. Mitglied der Genossenschaft kann nur jemand werden, der Eigentümer eines Hauses ist, welches in der Gemeinde Küsnacht innerhalb oder ausserhalb des Dorfkreises liegt. Ohne weiteres sind Mitglieder diejenigen Hauseigentümer, deren Häuser im Dorfkreise Küsnacht gelegen sind, welche der Körperschaft «Dorfgenossenschaft Küsnacht» angehört haben und unterschriftlich ihren Beitritt zu der neuen Genossenschaft erklären. Alle künftigen Eigentümer eines solchen Hauses, sowie Eigentümer neuerbauter Häuser im Dorfkreise, und älterer oder neuer Häuser ausserhalb des Dorfkreises bedürfen, ausser der schriftlichen Anmeldung, auch der Aufnahme durch die Generalversammlung. Dafür ist eine Einkaufsgebühr zu entrichten, die sich nach dem Stande des Genossenschaftsvermögens richtet. Mit dem Moment, wo ein Genossenschafter sein Haus verkauft, scheidet er aus der Genossenschaft aus. Will ein Mitglied ohne Veräusserung seines Hauses aus der Genossenschaft austreten, so hat es seine Austrittserklärung drei Monate vor Ablauf des Geschäftsjahres (1. Januar) dem Vorstände schriftlich einzureichen. Der Austritt auf eine andere Zeit als auf Schluss des Geschäftsjahres ist unzulässig. Drei Jahre, von Gründung der Genossenschaft an gerechnet, ist kein freiwilliger Austritt gestattet. Wenn ein Genossenschafter mit Tod abgeht oder sein Haus vermöge dessen Besitzes er Mitglied der Genossenschaft ist, durch Handänderung an einen Dritten überträgt, oder wenn eine derartige Realität infolge Schuldbetreibung oder Konkurses in andere Hände gelangt, so haben die an seine Stelle tretenden Erben bezw. Rechtsnachfolger keine Einkaufsgebühr zu entrichten. Die Genossenschafter leisten jährlich nach

Massgabe eines besonderen Reglements die Abgabe für Wasser (Fr. 15 per Hahn) und die Brunnensteuer (40 Cts. bis Fr. 7). Für Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen, jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Vom Überschuss der Einnahmen, der über die laufende Betriebsrechnung hinaus verbleibt, wird die eine Hälfte dem Amortisationskonto, die andere Hälfte einem Bau- und Erneuerungsfonds zugewiesen. Sobald der letztere die Höhe von Fr. 5000 erreicht hat, wird der ganze Überschuss der Jahreseinnahmen dem Amortisationskonto zufallen. Nach durchgeführter Amortisation fallen die jährlichen Überschüsse den Genossenschaffern zu. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Genossenschaftsversammlung; b. ein Vorstand von fünf Mitgliedern, die auf drei Jahre gewählt werden. Namens der Genossenschaft führen die verbindliche Unterschrift der Präsident (oder der Vizepräsident) und der Sekretär kollektiv; sie zeichnen in der Weise, dass sie der Firma der Genossenschaft oder zur Benennung des Vorstandes ihre Unterschrift beifügen. Präsident ist Friedrich Donauer, Vizepräsident Franz Holzgang, Bezirksammann, Sekretär Karl Ulrich; die übrigen zwei Vorstandsmitglieder sind Gottfried Siegwart und Franz Ulrich, Sohn, alle in Küsnacht.

31. August. Die Firma **Balz Müller, Bäcker** in Gersau (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1892, pag. 241) ist infolge Absterbens des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind auf die Firma «Wittve Müller, Bäckerei» in Gersau übergegangen.

31. August. Inhaber der Firma **Wittve Müller, Bäckerei** in Gersau ist Wittve Katherina Müller von und in Gersau.

31. August. Inhaber der Firma **Hreh Greuter, Bäckerei & Handlung** in Goldau, Gemeinde Arth, ist Heinrich Greuter-Fassbind von Rickenbach (Zürich), wohnhaft in Goldau.

2. September. Inhaber der Firma **A. Klemenz** in Lachen ist August Klemenz von Zürich, wohnhaft in Zürich und Lachen. Natur des Geschäftes: Phosphorhölzfabrikation.

2. September. Unter der Firma **Vieh-Zucht-Genossenschaft Muotathal** gründete sich, mit dem Sitze in Muotathal, eine Genossenschaft auf unbestimmte Zeit zum Zwecke, durch Ankauf und Haltung eines vorzüglichsten Zuchtstieres, durch Auswahl einer Anzahl weiblicher Zuchtstiere reiner Abstammung der Schwyzer-Viehrace und möglichst rationelle Aufzucht des Jungviehes, sowie durch Führung eines Zuchtregisters auf möglichste Vervollkommnung der Schwyzer Viehkasse hinzuwirken. Die Statuten datieren vom Juni 1895. Mitglied der Genossenschaft kann jeder Landwirt werden, der die Statuten unterzeichnet und wenigstens einen, auf seinen Namen lautenden Anteilsschein von Fr. 20 erwirbt. Neu eintretende Mitglieder bezahlen eine Eintrittsgebühr, welche die Hauptversammlung im Verhältnis des Genossenschaftsvermögens festsetzt. Der Austritt erfolgt freiwillig auf Schluss des Rechnungsjahres (31. Dezember) unter schriftlicher dreimonatlicher Voranzeige an den Vorstand und gegen Leistung eines Austrittsgeldes, welches dem Betrage eines allfälligen Passivüberschusses, geteilt durch die Zahl der Genossenschafter, gleichkommt; durch Hinscheid, wobei das Anteilrecht auf einen Erben übergeht, und durch Ausschluss. Die erforderlichen Geldmittel werden, ausser durch Einlösung von Anteilsscheinen, beschafft durch die Gebühren für Eintragung der Viehstücke in das Zuchtbuch, durch die Sprunggelder, durch Staats- und Vereinsbeiträge, zuerkannte Prämien und wenn nötig durch Anleihen. Jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Ein auf zwei Jahre gewählter Vorstand von drei Mitgliedern, Präsident, Vizepräsident und Kassier und Schreiber, besorgt die Geschäftsführung. Der Präsident und der Schreiber führen kollektiv die verbindliche Unterschrift. Andere Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung, die Kommission für Auswahl des Viehes und die Rechnungsprüfer. Präsident ist Josef Betschart, Kantonsrat; Vizepräsident und Kassier Josef Suter, Bezirksrat; Schreiber Franz Schelbert, alle von und in Muotathal.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1895. 2. September. Die Firma **Felice Poletti** in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 104 vom 26. April 1893, pag. 418) ist infolge Konkurses über ihren Inhaber von Amteswegen gestrichen worden.

2. September. Die Firma **Joseph Anton Job** in Ruis (S. H. A. B. Nr. 102 vom 10. Juli 1883, pag. 815) betreibt auch noch Wirtschaft.

2 settembre. La ditta **Giacomo A. Maurizio** in Vicosoprano (F. u. s. di c. del 27 luglio 1883, n° 108, pag. 866) è estinta in seguito alla morte del proprietario.

2. September. Inhaber der Firma **J. G. Candreja** in Truns, welche am 15. Mai 1895 entstanden ist, ist Johann Georg Candreja von Stürvis, wohnhaft in Truns. Natur des Geschäftes: Manufakturwarenhandlung. Geschäftslokal: An der Hauptstrasse.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau.

1895. 31. August. Bei der Aktiengesellschaft **Lagerhäuser der Centralschweiz in Aarau & Olten**, mit Sitz in Aarau und Filiale in Olten (S. H. A. B. 1883, pag. 632, 1887, pag. 325 und 1890, pag. 518), ist Karl Frey-Frey als Delegierter des Verwaltungsrates infolge Todes ausgeschieden, mithin sein Unterschriftenrecht erloschen.

3. September. Die Firma **Jakob Brunner** in Aarau (S. H. A. B. Nr. 9 vom 29. Januar 1883, pag. 61) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Inhaberin der Firma **Wittve Elisabeth Brunner** in Aarau, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Wittve Elisabeth Brunner, geb. Umiker, von und in Aarau. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung. Geschäftslokal Obere-Vorstadt 928.

3. September. Inhaber der Firma **Karl Bircher, Georgs, Bäcker** in Küttigen, ist Karl Bircher, Georgs, von und in Küttigen. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Spezereien.

Bezirk Bremgarten.

31. August. Die Firma **Frau M. Villiger zum Rössli** in Bremgarten (S. H. A. B. Nr. 66 vom 24. März 1891, pag. 274) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Bezirk Kulm.

3. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Geschäftsbücherfabrik Reinach, Gebrüder Fischer** in Reinach (S. H. A. B. Nr. 202 vom 19. September 1893, pag. 824) hat sich infolge Todes des einen Gesellschafters aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma **Geschäftsbücherfabrik Reinach Arthur Fischer** in Reinach, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Arthur Fischer von und in Reinach. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Geschäfts- und Kopierbüchern, Linier-, Perforier- und Numerieranstalt.

3. September. Die Firma **Ad. Karrer** in Teufenthal (S. H. A. B. Nr. 102 vom 10. Juli 1883, pag. 815 und Nr. 8 vom 10. Januar 1893, pag. 32) ist

infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Ad. Karrers Wwe.» in Unter-Kulm.

Inhaberin der Firma **Ad. Karrers Wwe.** (V^{ve} **Ad. Karrer**) in Unter-Kulm ist Witwe Rosalie Karrer-Roth von und in Teufenthal; dieselbe übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ad. Karrer» in Teufenthal, und erteilt Prokura an Eugen Weber von Menziken, in Unter-Kulm. Natur des Geschäftes: Musikdosenfabrik, mechanische Werkstätte und Schreinerei, Metallgiesserei. Geschäftslokal: In Unter-Kulm.

Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Lugano.

1895. 2 settembre. Augusto Anastasi fu Angelo, di Lugano, e Giuseppe Vock, di Giovanni, di Anglikon (Argovia), ambedue domiciliati a Lugano, hanno costituito a Lugano, sotto la ragione sociale **Anastasi e Vock** una società in nome collettivo incominciata il 1° settembre 1895. Genere di commercio: Mode, seterie e rappresentanze.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau de Cully.

1895. 31 août. Sous la raison sociale **Syndicat agricole des Monts de Lavaux**, il a été formé une association ayant son siège au Tronchet rière Grandvaux. Les statuts, adoptés le 2 juin 1895, renferment entr'autres les prescriptions suivantes: Le syndicat a pour but l'amélioration des conditions de l'exploitation agricole par l'association et en particulier l'encouragement à l'élève et à l'amélioration du bétail de la race suisse tachetée rouge. La durée du syndicat est illimitée. Sont membres du syndicat les personnes admises en cette qualité lors de sa fondation. De nouveaux membres peuvent toujours être admis par l'assemblée générale. Ils ont à payer une finance d'entrée en sus de l'apport réglementaire. Cette finance et la contribution annuelle sont fixées chaque année par l'assemblée générale. Tous les apports sont de vingt-cinq francs chacun. Leur ensemble constitue le capital social. Chaque titre d'apport représente une part de ce capital. Les sociétaires ne sont responsables que jusqu'à concurrence du montant des titres d'apport qu'ils possèdent. La qualité de sociétaires se perd par démission, mort ou exclusion, de même que pour celui qui fait cession de tous les titres d'apport. Les organes du syndicat sont: L'assemblée générale des sociétaires, la commission de vérification des comptes et le comité. L'assemblée générale doit être convoquée huit jours à l'avance. Les décisions sont prises au vote par main levée et à la majorité absolue des votants. Toutefois, pour les élections, le vote a lieu au scrutin secret et, dans le second tour, à la majorité relative. Chaque sociétaire n'a droit qu'à une voix. L'assemblée est présidée par le président du comité. Le comité est composé d'un président, d'un vice-président-caissier et d'un secrétaire; il est nommé pour un an par l'assemblée générale et est rééligible. Le président ou le vice-président conjointement avec le secrétaire a la signature sociale. Toute proposition de dissolution, si elle est prise en considération, est renvoyée à l'examen du comité qui donne son préavis dans une nouvelle séance, convoquée à un mois d'intervalle, au moins, pour la votation définitive. La dissolution est rejetée, si elle n'est pas admise par les deux tiers des votants. Le capital social est réparti entre les titres d'apport, le fonds de réserve entre les sociétaires. Sur les bénéfices nets de l'exercice annuel, il est prélevé en faveur des titres d'apport un dividende représentant, au maximum, le cinq pour cent du montant de ces titres. Le surplus du bénéfice est versé au fonds de réserve. Le comité actuellement en fonctions est composé de: François Muller, à Savigny, président; Constant Perusat, à Chenaux rière Cully, vice-président-caissier; Oscar Léderrey, au Tronchet rière Grandvaux, secrétaire.]

Bureau de Lausanne.

31 août. La raison **Jaques Weber**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 septembre 1883, n° 117, page 903), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Nanette, née Collet, veuve du prénommé Jaques Weber, de Genève, domiciliée à Lausanne, a repris, sous la raison **Veuvo Jaques Weber**, à Lausanne, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «Jaques Weber». Genre de commerce: Distillateur-liquoriste. Distillerie et magasin: 1, Place de Chauderon. La nouvelle maison confère procuration à François Weber de Genève et Crassier, domicilié à Lausanne.

31 août. La raison **Louise Euvrard**, à Lausanne, commerce de cuirs (F. o. s. du c. du 15 août 1888, n° 94, page 716), est radiée ensuite de la constitution de la société «Louise Euvrard & C^{ie}», ci-après inscrite. La procuration conférée à François Euvrard a cessé de produire ses effets.

31 août. Louise, née Marquis, veuve de François Euvrard, de Favorney (Haute Saône), Adrien Demiéville, de Palézieux, Villarzel, Sédeilles et Rossens, et Alfred Wenger, de Lausanne, les trois domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale **Louise Euvrard & C^{ie}**, une société en commandite, dans laquelle veuve Euvrard est associée indéfiniment responsable; Adrien Demiéville et Alfred Wenger sont associés commanditaires, chacun pour une somme de quinze mille francs. La société a son siège à Lausanne et commence le 1^{er} septembre 1895. La maison confère procuration à Rodolphe Foerster, à Lausanne, lequel a seul la signature sociale. Genre de commerce: Cuirs. Magasin: Place St-Laurent.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

1895. 31 août. La raison de commerce **Henri-Emile Juvet**, à Buttes (F. o. s. du c. du 18 août 1883, n° 113, page 887), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Schwedische Nationalität.

Laut Art. 2. des schwedischen Gesetzes vom 1. Oktober 1894 betreffend den Erwerb und Verlust der Staatsangehörigkeit werden ein Ausländer oder eine unverheiratete Ausländerin, welche in Schweden geboren sind und hier ihren Wohnsitz ununterbrochen bis zum erreichten zweiundzwanzigsten Lebensjahre gehabt haben, schwedische Staatsangehörige, sofern sie nicht im Verlaufe des letzten Jahres bei der königl. Provinzial-Regierung mittelst einer schriftlich abgegebenen Erklärung auf das Recht der schwedischen Staatsangehörigkeit verzichtet und dabei ausserdem durch amtliche Zeugnisse nachgewiesen haben, dass sie in einem andern Lande die Staatsangehörigkeit besitzen. Das obgenannte Recht auf den Verzicht kommt den Kindern eines Ausländers, der selbst von diesem Rechte Gebrauch gemacht hat, nicht zu; dieselben werden nach schwedischer Gesetzgebung unwiderruflich als schwedische Staatsangehörige betrachtet. Mit Bezug auf die bei der Verzichtleistung zu beobachtenden Förmlichkeiten wende man sich an das schweizerische Konsulat in Stockholm. (V. 14)

Bern, den 22. März 1895.

Schweizerisches Departement des Auswärtigen.

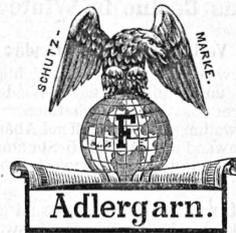
Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

2. September 1895, 8 Uhr a.
Nr. 7732.

Gebrüder Froehlich & C^{ie}, Fabrikanten,
Wiesenthal (Aargau, Schweiz).



Baumwollstrickgarne.

2. September 1895, 8 Uhr a.
Nr. 7733.

Anglo-Swiss Biscuit C^o, Fabrik,
Winterthur (Schweiz).



Familienzwieback als Supplementnahrungsmittel.

2. September 1895, 9 Uhr a.
Nr. 7734.

Beck-Roth, Fabrikant,
Basel (Schweiz).



Bougies.

2. September 1895, 4 Uhr p.
Nr. 7735.

Firma: **Aug. Knecht**, Fabrikant,
Solingen (Deutschland).



**Messer und Gabeln, Löffel, Taschen- und Federmesser,
Rasiermesser, Scheeren und Waffen.**

Nationalité suédoise.

A teneur de l'article 2 de la loi suédoise du 1^{er} octobre 1894 concernant l'acquisition et la perte de la nationalité, l'étranger né sur le territoire suédois et domicilié en Suède jusqu'à l'âge de 22 ans révolus devient, par ce fait, citoyen suédois, à moins que, dans le cours de la dernière année, c'est-à-dire entre 21 et 22 ans, l'intéressé n'ait déclaré par écrit, auprès de l'administration gouvernementale (préfecturale) de son ressort, répudier la nationalité suédoise. A l'appui de sa déclaration, l'intéressé devra établir, par des preuves authentiques, sa qualité de citoyen d'un autre pays.

Tout enfant né en Suède d'un étranger qui y est né lui-même ne peut faire usage de cette faculté; il est considéré comme irrévocablement Suédois au point de vue de la législation suédoise.

Pour les formalités de répudiation, on doit s'adresser au consulat de Suisse à Stockholm. (V. 13)

Berne, le 22 mars 1895.

Département fédéral des affaires étrangères.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

**Ausserordentliche Generalversammlung
der
Aktionäre der Bank in Winterthur.**

Der Verwaltungsrat der Bank in Winterthur hat die Ehre, die Herren Aktionäre zu einer ausserordentlichen Generalversammlung auf

**Samstag, den 14. September 1895, morgens 10 1/2 Uhr,
in das Casino in Winterthur**

einzuladen.

Verhandlungsgegenstände:

- 1) Antrag des Verwaltungsrates auf Ermächtigung zur Kündigung der Prioritätsaktien unter gleichzeitiger Wiedergängung des Stammaktienkapitals, gemäss § 4 d der Statuten.
- 2) Antrag des Verwaltungsrates betreffend Abänderung der Statuten zum Zwecke der Umwandlung von je 5 Stammaktien im Nennwerte von Fr. 400 in 4 neue Aktien im Nennwerte von Fr. 500.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten sind gegen Vorweisung der mit Bordereau begleiteten Aktien oder genügenden Ausweis über deren Besitz vom 5. bis 13. September, mittags, (OF 5449)

- in Zürich bei der Tit. Schweizerischen Kreditanstalt,
- » Basel » dem Tit. Basler Bankverein,
- » St. Gallen » den Herren Mandry, Dorn & Co.,
- » Glarus » der Tit. Glarner Kantonalbank,
- » Aarau » der Tit. Aargauischen Bank,
- » Bern » der Tit. Eidgenössischen Bank (A.-G.),
- » Schaffhausen » den Herren Zündel & Co.

und bis zum 13. September, abends 6 Uhr, an unserer Wertschriftenkassa zu beziehen.

Bericht und Anträge des Verwaltungsrates können vom 5. September an bei den obigen Stellen in Empfang genommen werden.

Da zur Beschlussfassung über das zweite Traktandum die Hälfte der Aktien vertreten sein muss, so werden die Herren Aktionäre dringend ersucht, an dieser Generalversammlung teilzunehmen, oder sich durch Bevollmächtigte vertreten zu lassen. Die Vollmachterteilung geschieht durch einfache Uebergabe der Stimmkarte.

Winterthur, den 20. August 1895.

Namens des Verwaltungsrates der Bank in Winterthur,

Der Präsident: **Geilinger.** Der Direktor: **Schulthess.**

(640²)

Neuer Zeitungsordner und Selbstbinder.



Zu haben in allen Grössen. — Depots in allen grösseren Städten.

Optimus speziell für das „Schweizerische Handelsamtsblatt“.

Preis Fr. 2. 50. — Bestellungen an den Patentinhaber

(578⁴)

Ch. Durieu in Vivis.

Etude et bureau de poursuites

de **PAUL ROBERT**, agent de droit,

Chaux-de-Fonds, 27, Rue Léopold Robert.

Contentieux, recouvrements amiables et juridiques, représentation dans les faillites, concordats et bénéfices d'inventaire, gérances, etc., etc. (348⁵)

Renseignements commerciaux, sur Chaux-de-Fonds, 40 cts.

Prix très modérés. — Emolument maximum pour tout recouvrement infructueux, sur Chaux-de-Fonds, fr. 2.

Références: Les principales maisons de banque de la Chaux-de-Fonds.

Seidenbandweberei Herzogenbuchsee.

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur XII. ordentlichen Generalversammlung eingeladen auf **Samstag, den 28. September 1895, nachmittags 3 Uhr**, in den **Gasthof zur Sonne**, in Herzogenbuchsee.

Traktanden:

- 1) Vorlage der Bilanz per 30. Juni 1895.
- 2) Neuwahl des Verwaltungsrates.
- 3) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren.
- 4) Unvorhergesehenes.

Bilanz und Bericht liegen vom 15. September an zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Herzogenbuchsee, den 31. August 1895.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Rob. Moser.

(658)

Metallwaarenfabrik Zug.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Metallwaarenfabrik Zug auf **Samstag, den 21. September 1895, mittags 12 Uhr**, im **Hôtel Hirschen** in Zug.

Traktanden:

- 1) Rechnungsablage für das Jahr 1894/95.
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren. — Kontrollstelle.
- 3) Genehmigung der Rechnung und Entlastung des Verwaltungsrates.
- 4) Antrag des Verwaltungsrates über die Verteilung des Reingewinnes.
- 5) Wahl von drei Verwaltungsräten, zwei Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten.

Der Geschäftsbericht kann vom 12. September a. c. an auf dem Bureau der Fabrik bezogen werden, von welchem Tage an ebendasselbe auch die Schlussrechnung und Bilanz zur Einsicht der Aktionäre aufliegt.

Die Stimmkarten können bis **um mit Doanerstag, den 19. September a. c.** auf dem Bureau der Gesellschaft in Zug während den gewöhnlichen Geschäftsstunden gegen genügenden schriftlichen Aktienausweis mit Nummernverzeichnis bezogen werden. Nach diesem Tage werden keine Stimmkarten mehr verabfolgt.

Zug, den 2. September 1895.

Im Namen des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Julius Weber.

(654²)

Hôtels SEILER, ZERMATT.

Hôtel Mont-Rose, Hôtel Mont-Cervin, Hôtel Zermatt,
Hôtel Riffelalp, Hôtel Riffel, Hôtel Schwarzsee, Buffet
de la Gare. (381¹)

Ouverts du 15 mai au 31 octobre.

Bedeutende Preisermässigung.
Volkswirtschafts-Lexikon der Schweiz

(Urproduktion, Handel, Industrie, Verkehr etc.)
herausg. u. redigiert v. A. Furrer, unter Mitwirkung von Fachkundigen in u. ausser der Bundesverwaltung.
8 Bände (166 Bog. gr. 8^o) statt Fr. 62. — brosch. in Soliden Ganzleinenbänden zu Fr. 25. —
in feiner Halblederb. statt Fr. 70. — Fr. 30. — Verlag von Schmid, Francke & Co. in Bern

H. Heller in Aarau, (190⁹)

Rechtsagentur-, Inkasso- und Informations-Bureau. — Vermögensverwaltungen.

Etabliert 1867. — Beste Empfehlungen.

Offizieller Diskontosatz schweizerischer Emissionsbanken **3 0/0**
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses **3 0/0**

Aufsehen erregt

die überraschende
Wirkung der

JRIS

Bevorzugteste
Toilette-Crème
der eleganten Welt.

Durch den Gebrauch wird blendend weisser und tadellos reiner Teint erzielt. Die Haut bewahrt ihre Jugendfrische, wird sammtweich und von allen Unreinheiten befreit. Die Wirkung ist frappant und unübertroffen. Völlig frei von Oel oder Fett, hinterlässt daher keine Flecken.
Garantiert unschädlich, auch bei täglichem Gebrauch.

CRÈME

Erhältlich in Apotheken, besseren Droguerien und Parfumerien.



Engros-Verkauf bei:
(580⁹)

E. Heim, Apotheke zu Reuten, Bern.

JRIS

Von hervorragendem, sicherem und überraschend schnellem Erfolge bei aufgesprungener, spröder und rissiger Haut im Gesicht, den Händen, Lippen u. s. w., bei Sonnenbrand, Sommersprossen, Hautjucken, Insektenstichen, Frostbeulen, Wundsein u. dgl. Sollte in jeder Familie zu sofortigem Gebrauch stets vorhanden sein. Enorm ausgiebig und sparsam im Gebrauch, da die kleinste Quantität zur gründlichen Einreibung genügt.
Preis 1/2 Topf Fr. 2.
Für lange Zeit ausreichend.
Nur echt, wenn mit obenstehender Schutzmarke versehen. (F. A. 48/7)

CRÈME

1000

und mehr gute Abzüge kann man nach Handschrift oder Maschinenschrift mit dem

Edison

Mimeograph anfertigen. Der Apparat wird jedem Käufer ohne Kosten vorgeführt. Probeabzüge und Preislisten gratis. (632²²)

G. Muggli,
Langstrasse 18, Zürich III.



(678³)